

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

- (1) **Slovenská národná galéria**, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
 IČO: 00 164 712
 Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
 Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka
 Telefón:
 e-mail:
 (ďalej len „SNG“)

a

- (2) **Vydavateľstvo Matice slovenskej, s.r.o.**,
 Zapísané v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L
 IČO: 36 418 404
 Sídlo: Mudroňova 1, 036 52 Martin
 Štatutárny orgán: konatelia Mgr. Stanislav Muntág a Ing. Mária Zjavková
 Telefón:
 e-mail: info@vydavatel.sk
 (ďalej len „Vydavateľstvo“)

ČLÁNOK 1**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca Zmluvných strán na realizácii projektu s názvom „**Pamiatky františkánov z 19. storočia na Slovensku a Konrád Švestka.**“
Miesto realizácie: sídla oboch Zmluvných strán
Termín realizácie: november 2013
Cieľ projektu: Realizácia projektu prispeje k poznaniu pamiatok sakrálneho umenia z 2. polovice 19. storočia na Slovensku, vrátane vlastného výskumu autoriek. Venuje sa františkánskym pamiatkam v Provincii Najsv. Spasiteľa, ktorá mala v danom čase na našom území 14 kláštorov. Štúdia okrem prezentácie pamiatkových objektov a ich umeleckých diel podáva komplexný obraz o dnes takmer neznámej pozícii rádrového umelca v 19. storočí. Takmer pre všetky uvedené kláštory pracoval totiž rádrový umelec Konrád Švestka (Schwestka). Cieľom projektu je prispieť k poznaniu a pamiatkovej obnove u nás dosiaľ nedostatočne docenených realizácií 19. storočia. Podrobnejšiu charakteristiku projektu podávame v prílohe.
Výstup: publikácia cca 200 tlačných strán; slovenský jazyk

ČLÁNOK 2**Záväzky zmluvných strán****SNG sa zaväzuje:**

1. pripraviť projekt z hľadiska autorského (text, súpis diel, autorský koncept) – dve zamestnankyne SNG – Katarína Chmelinová, Katarína Beňová;
2. zabezpečiť cca 80 ks digitálnych fotografií do publikácie v dostatočnej publikačnej kvalite – 1 zamestnanec SNG;

3. poskytnúť Vydavateľstvu súhlas s použitím reprodukcí v prezentačných a propagačných materiáloch a aktivitách týkajúcich sa predmetu tejto zmluvy;
4. zabezpečiť grafický dizajn publikácie v dohodnutom rozsahu – 1 zamestnanec SNG

Vydavateľstvo sa zaväzuje:

1. kompletne zabezpečiť vydanie publikácie v objeme min. 400 ks
2. zabezpečiť jazykovú korektúru, prípravu podkladov do tlače;
3. zabezpečiť distribúciu publikácie;
4. poskytnúť SNG 10 ks publikácii do knižnice a na „repre“ účely
5. uvádzať SNG ako partnera projektu v prezentačných a propagačných materiáloch k vydaniu publikácie, vrátane rôznych mediálnych vstupov;
6. usporiadať k vydaniu „krstné promo“;
7. propagovať publikáciu v lokálnej tlači a v dostupných médiách;
8. zabezpečiť kompletne financovanie projektu na základe poskytnutého grantu z MK SR – osobné náklady, režijné náklady, polygrafické náklady a i. (rozpočet tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy)

ČLÁNOK 3

Záverečné ustanovenia

1. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden je určený pre Vydavateľstvo a jeden pre SNG.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a je platná do splnenia všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, s tým, že svoju účinnosť nadobudne až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy, pričom obe strany svojimi podpismi dávajú súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Zmluvné strany sú oprávnené ukončiť zmluvu aj pred dňom jej ukončenia na základe dohody, odstúpením od tejto zmluvy v prípade nesplnenia povinností uvedených v článku 2 tejto zmluvy. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
5. Zmluvné strany tejto zmluvy prehlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy dôkladne oboznámili, že sa zhoduje s prejavmi ich vôle, bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, túto zmluvu schvaľujú a na znak svojho výslovného súhlasu s jej obsahom zmluvné strany túto zmluvu aj vlastnoručne podpisujú.

Prílohy: 1 - Rozpočet

Slovenská národná galéria	Vydavateľstvo Matice slovenskej, s.r.o.
Meno, priezvisko: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. Funkcia: generálna riaditeľka Miesto: Bratislava, Dátum:	Meno, priezvisko: Mgr. Stanislav Muntág, Ing. Mária Zjavková Funkcia: konatelia Miesto: Martin, Dátum:



Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o., Mudroňova 1, 036 52 Martin, Slovensko
zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sro, vložka č. 14931/L
IČO: 36418404; DIČ: 2021814949; bankové spojenie:
tel.: (043) 4220692; fax: (043) 4906874
info@vydavatel.sk; www.vydavatel.sk

Pracovný rozpočet knižnej publikácie

Pamiatky františkánov z 19. storočia na Slovensku a Konrád Švestka

Náklady:

Autorské honoráre:

text

ilustrácie (fotografie objektov a diel)

grafická úprava

preklad resumé a registre

OON:

korektúry

redakčná úprava

lektorské posudky

Polygrafické náklady:

skeny, retuše, lito

vyhotovenie náhľadov a tlačových predlôh

tlač a knižárske spracovanie

Ostatné náklady

doprava

propagácia

Režijné náklady vydavateľstva

Náklady spolu

Mgr. Stanislav Muntág, konateľ
Vydavateľstvo Matice slovenskej, s. r. o.